

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 78 (1969)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

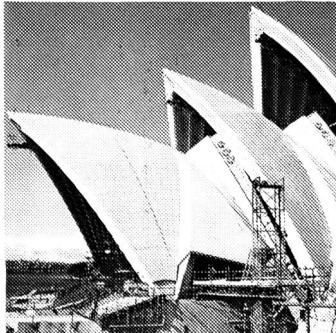
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Manchmal ist Araldit nur deshalb die einfachste Lösung, weil es die einzige ist.



Das neue Opernhaus von Sydney
ist eines der kompliziertesten Bauwerke,
das man je gebaut hat.
Ohne Araldit wäre diese gewagte Konstruktion
nicht möglich.

Araldit ist ein Epoxidharz, und das hat einen Nachteil: Da Epoxidharze nicht wie andere Klebstoffe trocknen, sondern aushärten, ist Araldit etwas komplizierter zu verarbeiten als gewöhnliche Kleber. Man muss zwei Komponenten zusammenmischen, die Mischung innerhalb einer Stunde verarbeiten und dann einige Zeit warten, bis sie hart ist.

Die beiden Araldit-Tuben gehören immer zusammen. So wie das, was Sie damit kleben.

Araldit bekommen Sie in zwei Tuben. In der blauen ist das Epoxidharz, der eigentliche Klebstoff, in der schwarzen ist der Härter.

Wenn Sie gleichviel Material aus beiden Tuben mischen, bewirkt der Härter durch eine chemische Reaktion (Polyaddition) die Härtung des Bindemittels.

Araldit haftet überall so gut, weil der Klebstoff, solange er noch zähflüssig ist, sich innig mit der Oberflächen-Struktur der Fügeteile

Wenn nun die Industrie das ebenso gern in Kauf nimmt wie der Handwerker, dann muss das seine guten Gründe haben.

Entweder es ist immer noch einfacher, zwei Dinge mit Araldit zu verbinden, als sie zu schweißen, zu löten, zu schrauben, zu nageln oder zu zementieren.

Oder man hat Dinge zu verbinden, die sich überhaupt nicht schweißen, löten, schrauben oder mit Mörtel verbinden lassen.

So gibt es in der modernen Architektur Elemente, die sich beim besten Willen nicht aus einem Stück in Beton gießen lassen. Also klebt man sie mit Araldit.

So gibt es beim Bau von Flugzeugen Werkstoffe, die sich nur schlecht schweißen lassen. Also klebt man sie mit Araldit.

So gibt es in der Feinmechanik Verbindungen, die zu fein oder zu wärmeempfindlich zum Löten sind. Also klebt man sie mit Araldit.

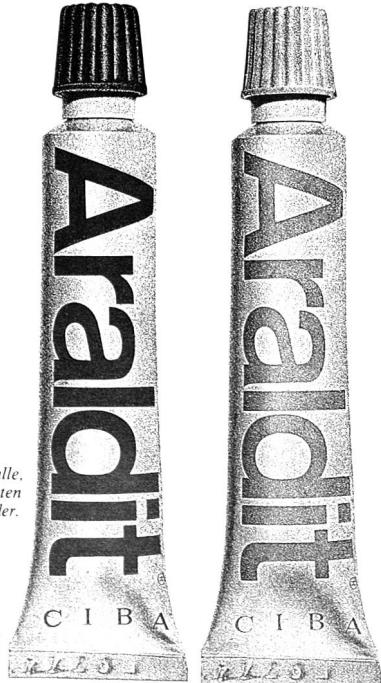
Aber auch da, wo Araldit nicht die einzige Lösung ist, ist es so viel einfacher, haltbarer und praktischer, dass es trotzdem meistens die einzige vernünftige Lösung ist.

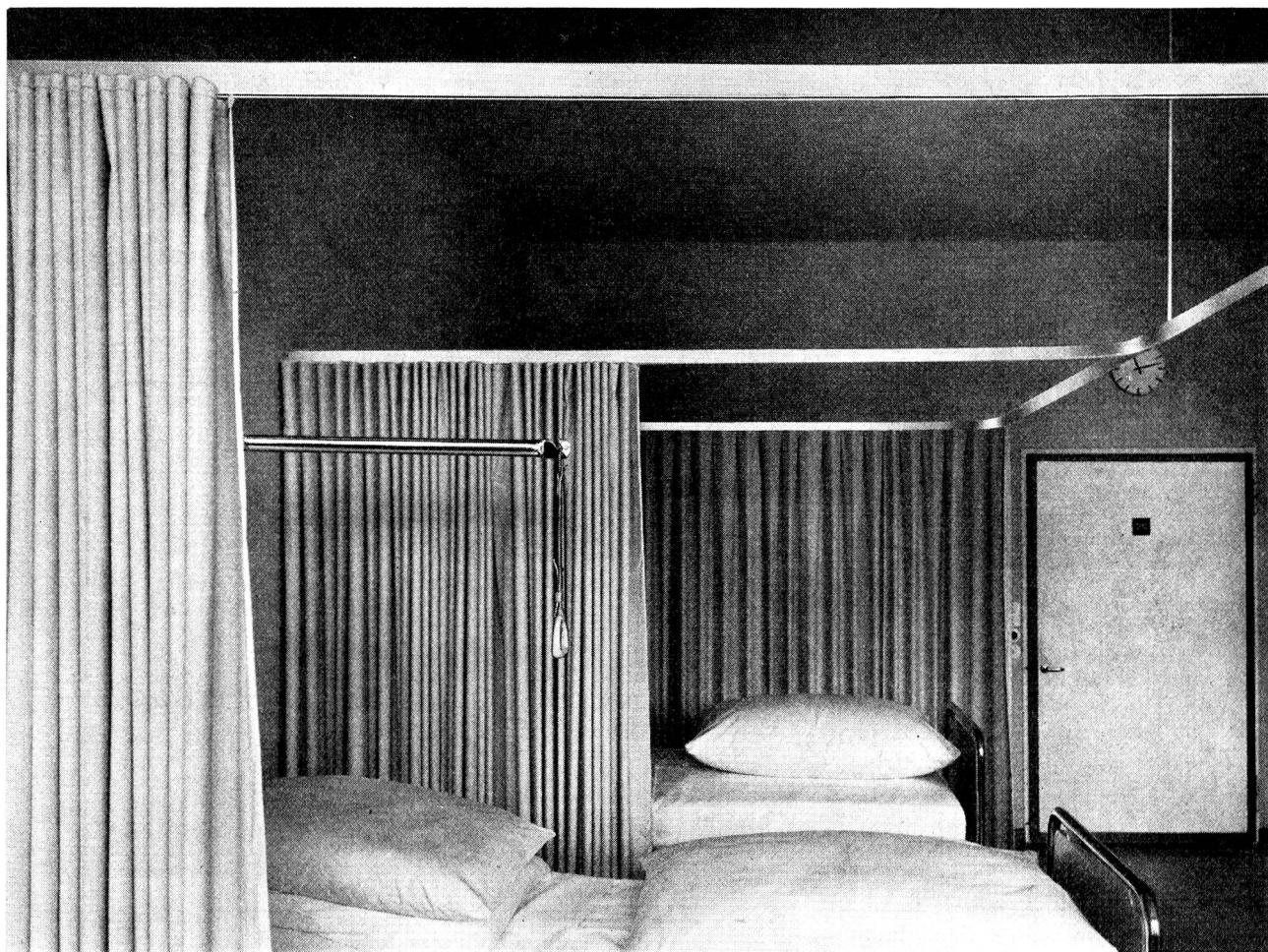
verbindet und dort ohne Schwund aushärtet.

Darum klebt Araldit fast alle Werkstoffe wie Metalle, Porzellan, Stein gut, Glas, Holz, Leder, vulkanisierten Kautschuk und gehärtete Kunststoffe mit- und untereinander. Die kleine Packung kostet Fr. 4.60
Die grosse Packung kostet Fr. 14.50

C I B A

ARALDIT ist eine der CIBA geschützte Marke für Epoxidharze in Form von Lackrohstoffen, Giess-, Imprägnier- und Laminierharzen, Pressmassen und Bindemitteln.



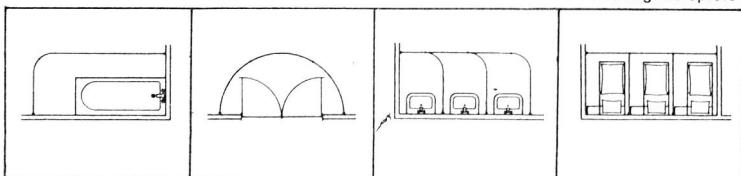


Mit SILENT GLISS - Cubicle jedem Patienten seine "vier Wände"

Trennvorhänge in Mehrbettzimmern werden von Patienten und Pflegepersonal gleichermaßen geschätzt. Mit den freitragenden SILENT GLISS-Cubicle Vorhangeinrichtungen lassen sich Untersuchungs-, Behandlungs- und Krankenzimmer, Umkleide- und Baderäume zweckmäßig unterteilen und individuell gestalten. Cubicle ist solid, beansprucht wenig Platz, ist leicht zu reinigen und korrosionsbeständig. Selbst schwere Vorhänge gleiten leicht und leise in den formschönen Cubicle-Garnituren.

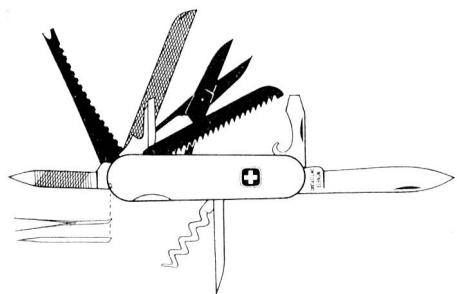
Gerne beraten wir Sie unverbindlich und können Ihnen mit zahlreichen Referenzen von bereits installierten Cubicle-Vorhangeinrichtungen in Spitäler, Sanatorien, Krankenhäusern, Kliniken usw. dienen. Handmuster, Prospekte durch

Anwendungsbeispiele:



F. J. Keller & Co., Metallwarenfabrik, 3250 Lyss, 032/84 27 42-43





Das weltbekannte,
echte SCHWEIZER
OFFIZIERSMESSER
Ein Spitzenprodukt
schweizerischer
Präzision.
24 Modelle

5 Jahre **Garantie**

SWIBO – ein griffiger Begriff in der **Hygiene**.

SWIBO-Messer für den **BERUFSMANN** und die
HAUSFRAU mit dem berühmten gelben **GRILON**-
(Nylon) Griff.

ROSTFREI **hochqualitativ**
STERILISIERBAR
ABWASCHMASCHINENSICHER
UNFALLSCHÜTZEND



Wenger S.A. Delémont/ Suisse
Switzerland



ipsocolle

Selbstklebebander

aus Cellophan, Papier, PVC, Acetat, mit und ohne Druck

ipsotape

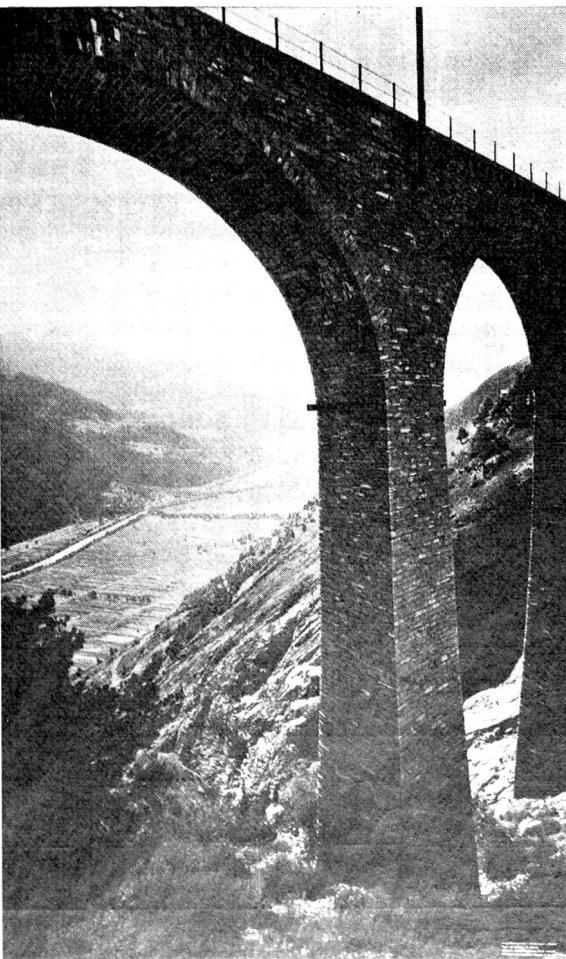
Selbstklebeetiketten

aus Papier, Acetat, PVC, Alufolien, in Blatt- und Rollenform, über
30 Standardlagergrössen, auch mit Druck

GRAUER + HELLER, OMNIPACK GmbH, 9209 GOSSAU

Telefon 071 85 32 11

LOETSCHBERG



BLS

Bern–Lötschberg–Simplon

Die internationale Bahnver-
bindung

Berner Oberland–Wallis–
Italien

Prospekte und Auskunft
erhalten Sie gerne beim
Publizitäts- und Reisedienst
BLS, Genfergasse 10
3001 Bern

SIMAL

Instrumente sind mit überdurchschnittlicher Sorgfalt gefertigt. Der verarbeitete Stahl ist hochwertig und elastisch. Simal-Instrumente sind nicht teuer. Wir liefern rasch und garantieren einen guten Service.

Arnold
Bott
Zürich

Arzt- und Spitalbedarf
Grütlistrasse 44
8002 Zürich
Telefon 051/36 78 50



Bei Netzausfall keine Panik

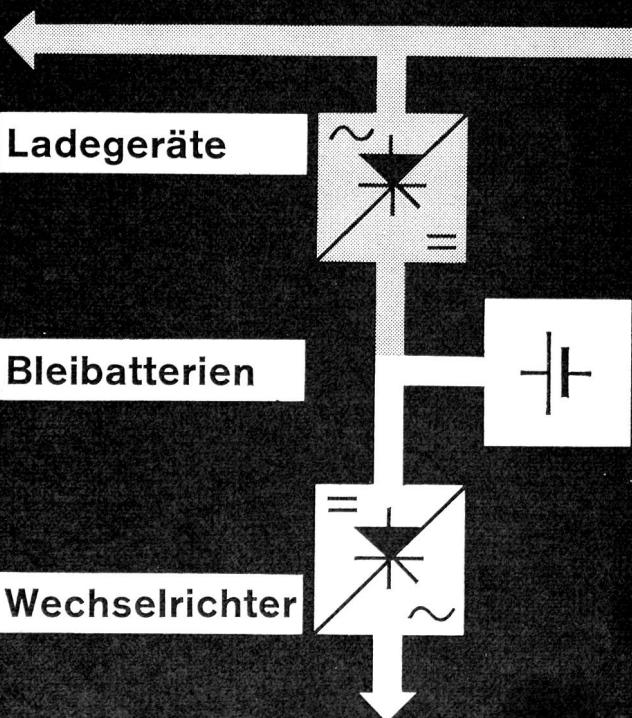
Treppen, Korridore und
wichtige Arbeitsplätze
bleiben beleuchtet

kein Schaden

Sicherheits- und
Alarmaneinrichtungen
bleiben funktionstüchtig

dank Plus Notstromversorgung

Plus AG 4000 Basel 6
Tel. 061/23 79 10



kosma

*für die tägliche Kosmetik
und Körperpflege*



kosma Watte
kosma Watterondellen
kosma Wattestäbchen

FLAWA
Qualitätsprodukte

Feinmeßgeräte

Feinzeiger MC

Elektronische Feinmeßgeräte
MESELTRON mit analogischer
oder digitaler Maßanzeige ·
Differenzialmessung · Klassifi-
ziergeräte · Hebeltaster

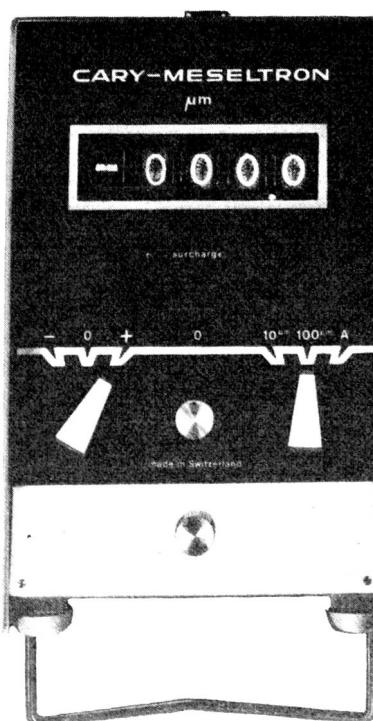
Mechanische Feinmeßgeräte mit Mikrometer- und Teil- scheibeneinstellung

Universalmeßkopf TMU
Meßbereich 25 mm ·
Einstellung steigend
um 0,01 mm mittels
Teilscheibe

Differenzialmeßgeräte

CARY

ME 02 DIGITAL



Parallelendmaße

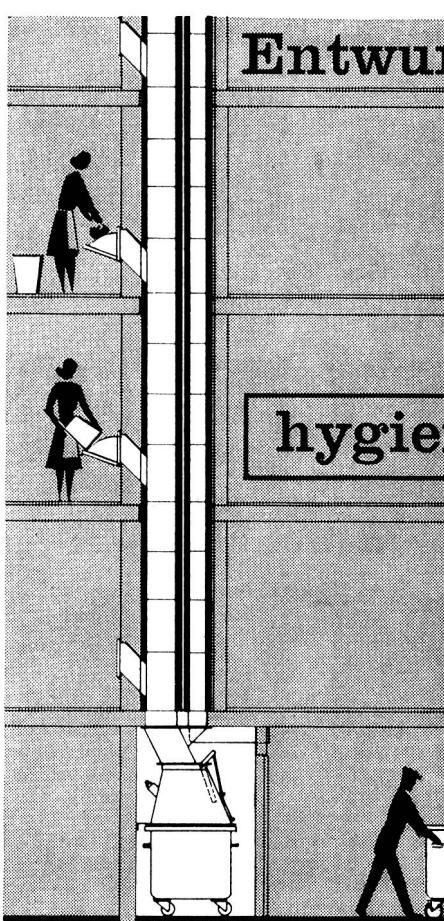
Parallelendmaße aus Stahl,
Wolframkarbid,
Chromkarbid

Qualitäten LUX, SUPER, EXTRA
Typen DX/LX ab 0,05 mm
Zubehör

Lehren

Lehren aus Stahl und
Wolframkarbid
Normal- (Eich-) und
Grenzlehren

Auskunft durch:
CARY
CH 2400 Le Locle Schweiz



Entwurf, Planung und Erstellung kompletter Kehrichtabwurfanlagen mit indirekter Entlüftung

hygienisch und feuersicher

durch

Ochsner

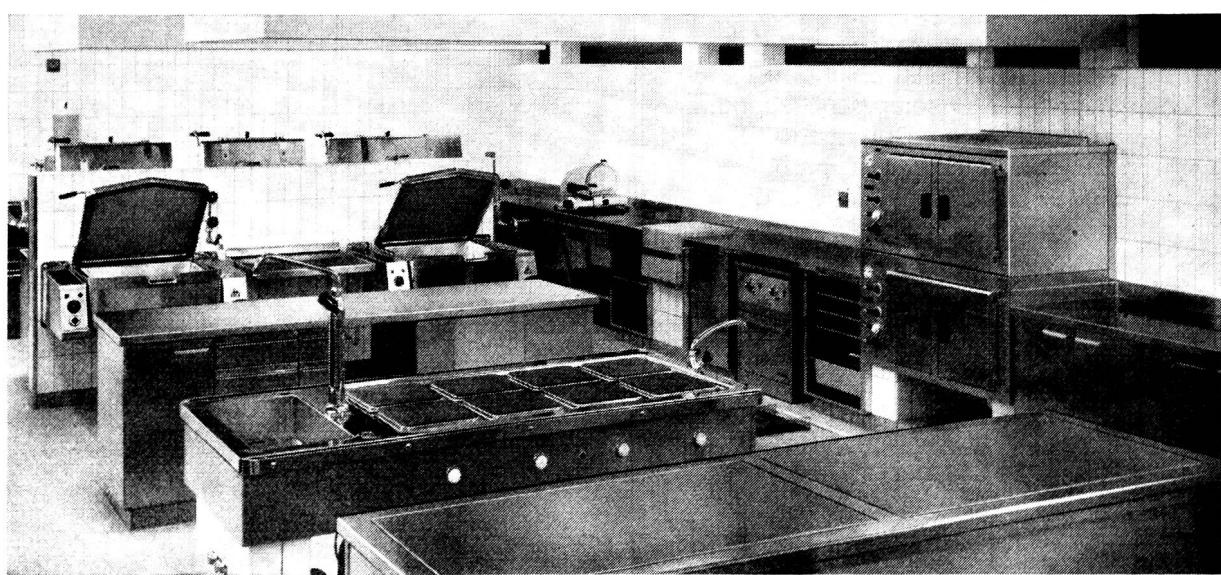
J. OCHSNER & CIE. AG. 8004 ZÜRICH, Badenerstr. 119, Tel. 051 27 00 77



ELRO für Beratung
Planung
Lieferung
Einrichtung
Instruktion
Service

Wir planen und fabrizieren neuzeitliche Kücheneinrichtungen für Spitäler, Anstalten, Zivilschutz- und Kriegsnotküchen. ELRO-Universal-Kochapparate sind vollständig aus rostfreiem Stahl, sehr hygienisch, durchdacht konstruiert und garantieren beste Platzausnutzung.

ELRO hat mehr als 20 Jahre Erfahrung im Bau von Niederdruck-Kochapparaten mit Regulierautomatik für Elektrische, Gas-, Dampf- oder Heisswasser-Beheizungen.



ROBERT MAUCH
ELRO-WERKE AG

Fabrik für Koch-, Back-,
Brat- und Grillapparate

Besuchen Sie uns an der IGEHO, Halle 23, Stand 453

5620 Bremgarten
Telefon 057 71777



Zur Behandlung von **Asthma** und chronischer **Bronchitis** zu Hause oder auf Reisen verwenden Sie mit Vorteil das Inhalationsgerät

PARI-PRIVAT

geräuschofrei, ölfrei, geeignet für Dauerbetrieb.

Verlangen Sie Unterlagen von der
PARI General-Vertretung:

F. Labhardt 4000 Basel, Auberg 6
Telefon 061/23 81 52

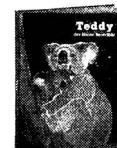
Vera's erfolgreiche Tierphotobändchen



Pandi und
Panda, die
drolligen
Bambusbären



Dicki,
der kleinste
Elefant



Teddy,
der kleine
Beutelbär



Yanki,
der lustige
Waschbär



Gixli, das
Gemsenkind



Stelzli fliegt
nach Afrika



Munggi, die
Gwundernase



Niggi, der
kleine Eisbär



Foxli
lernt jagen



Mutzli guckt
in die Welt



Hoppi
hilft Bambi



Gumpi,
der
Springinsfeld

Je 60 Tierphotos, 64 Seiten, solider Pappband,
nur Fr. 4.90, in allen Buchhandlungen und
Kiosken. Auch französisch erhältlich.

Zwei-Bären-Verlag Bern

VERREX-Jogum
glasklare Kunststoffschläuche für
Herz-Lungenmaschinen (USA-Prov.)
Latexschläuche
Silikonschläuche
Spezialerzeugnisse, Sonderanfertigungen
(eigene Fabrikation)
aus allen Werkstoffen
Hansen-Schnellkupplungen
beidseitig oder einseitig schliessend,
auch mit freiem Durchgang,
unverwechselbare Typen
GSM-Präzisions-O-Ringe und
Lippendichtungen
Hydraulikschlauchleitungen

Johannsen + Co

8021 Zürich Rennweg 39 Tel. 051/23 56 07

Neuzeitliche Beläge
Pflästerungen
Kanalisationen
Erd- und Baggerarbeiten

BRACHER NOBS AG Bern

Strassen- und Tiefbauunternehmung

Bern Stauffacherstrasse 40 ☎ 031 / 41 98 23



H-6-69

RUHIG
schlägt Ihr
nervöses
Herz mit

Zellers Herz- und Nerventropfen



Beruhigend, krampf-
lösend, zirkulations-
fördernd. Ein reines
Heilpflanzenpräparat

Erhältlich in Apotheken
und Drogerien

Flüssig: Fr. 4.90 und Fr. 8.90

Kurpackung (4 gr. Fl.) Fr. 29.—

Dragées: Dose (60 Drag.)

Fr. 3.90

Kurpackungen Fr. 11.20 und

Fr. 25.50

Jetzt

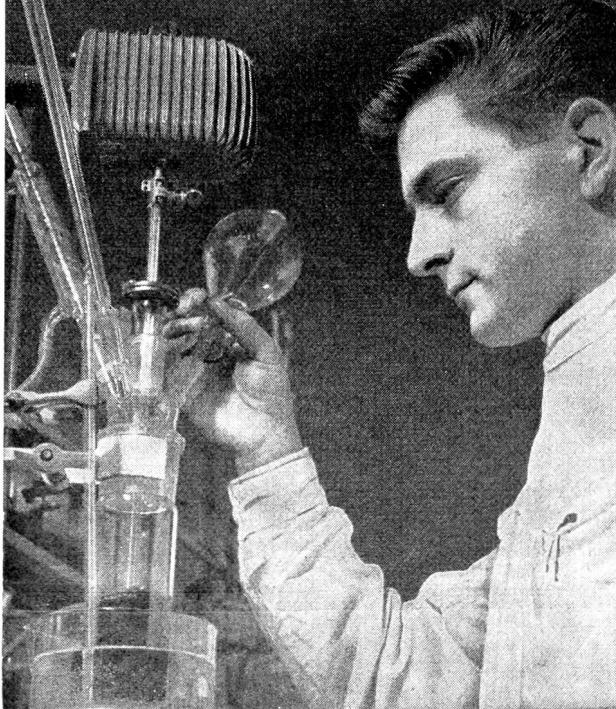


täglich gurgeln mit
Sansilla
dem medizinischen
Mund- und
Gurgelwasser

sansilla

Medizinisches Mund- und Gurgelwasser
Dentifice et gargantisme medical
Alum, chloroform, N.
Laboratorium für Kosmetik
Luzern

Geistlich Arzneimittel aus eigener Forschung



**wir
drucken**

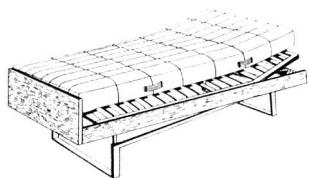
Tageszeitungen
(Solothurner Zeitung/
Grenchner Tagblatt)
Wochenzeitungen
Zeitschriften

Bücher
Kataloge, Prospekte
Geschäftsdrucksachen
Private Drucksachen

Fragen Sie unseren
Spezialisten

Vogt-Schild AG
065 2 64 61 - 66
Buchdruckerei und Verlag
4500 Solothurn

Gesunder und erholsamer Schlaf auf VARIA-SANA-Lättli-Couches



mit Fusshochlagerung
VARIA-SANA



-Fusshochlagerung (+ Pat.)

mit einem Griff in die gewünschte Hochlagerung
Geräuschlos und flexibel gelagerte, kunstharzbeschichtete Querlättli in Kunststoff gelagert (+ Pat., DBGK).
Pflegeleicht und hygienisch, darum
ideal zur Einrichtung von Schwesternhäusern, Personalhäusern, Pflegeheimen, Hotels, Wohneinrichtungen aller Art.

Verlangen Sie bitte unsere ausführliche Dokumentation.

METZGER

Liegemöbelfabrik

Josef Metzger, 8735 St. Gallenkappel SG, Ø 055 5 83 33

Sauerstoff

Acetylen

Argon

Kohlendioxyd

Stickstoff

Wasserstoff

Gasgemische

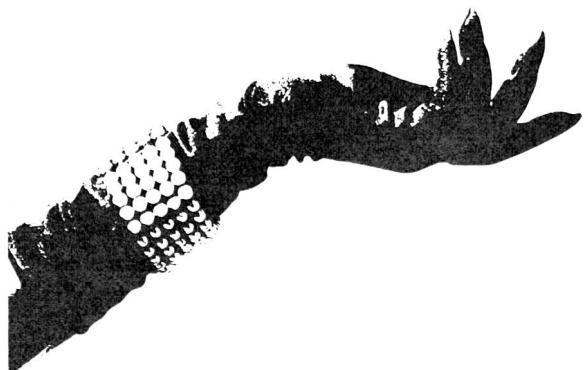
Carba

Bern Zürich Basel Lausanne



Für alle die auf ihre Gesundheit
und ihre Linie achten
Sofort und vollständig löslich

Zum Feste was Echtes tragen:
unbeschwert durch
unsere Wertsachenversicherung



Schweizerische Mobiliar
bekannt als kulant





Rohrpost-Anlagen

sind das geeignete
Mittel, Ihren Betrieb
zu rationalisieren

- Bank-Betriebe
- Papier-Industrie
- Textil-Industrie
- Chemische Industrie
- Maschinen-Metall-Industrie
- Elektro-Industrie
- Fahrzeug-Industrie
- Versand-Geschäfte

Wir bauen für jedes Wirtschaftsgebiet die geeignete Anlage von der einfachen Punkt-Punkt-Verbindung bis zur vollautomatischen wählscheibengesteuerten Rohrpost-Anlage

Unverbindliche Beratung und Projektierung durch

Standard Telephon und Radio AG.

Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern

Print-Fix

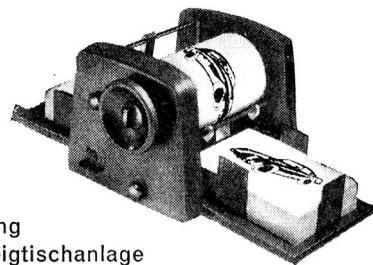
Matrizen-Vervielfältiger

einfach – sauber – schnell
für jeden Betrieb das passende Modell

Neuheit!

Modell PEA 35

- elektrisch
- preisgünstig
- zusammenklappbar
- punktgenau
- vollautom. Einfärbung
- autom. 500-Blatt-Steigtischanlage



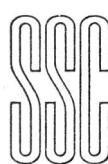
Weitere Modelle: Handvervielfältiger Express 1 B mit automatischer Einfärbung

Präzisions-Elektro-Automat NPEA 25 SFB für höchste Ansprüche mit Papier-Bestäubungs- und Entstaubungsanlage

Print-Fix Edgar Rutishauser AG

Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

- Chirurgische Nahtmaterialien
- Infusionslösungen
- Einmalspritzen
- Einmalkanülen
- Medizinische Pflaster



Steril Catgut Gesellschaft

8212 Neuhausen am Rheinfall
Telefon 053 23121